



# SWISSMECHANIC

Fachzeitschrift für Mechanik und Technik, erscheint seit 1929  
Revue Suisse pour la mécanique et technique, depuis 1929

# 2012

## Media-Informationen



Starkes Duo für die  
mechanische Teilefertigung



**PICOMAX 56 70P**

Die universelle Fräsmaschine für  
den manuellen und CNC-Betrieb.  
Schnell, einfach, wirtschaftlich



**PICOMAX 20**

Die handliche Maschine mit klarem  
Konzept und einfacher Bedienung.



Halle 12 / Stand 048

Die Praxis im Griff.

FEHLMANN AG  
MASCHINENFABRIK BIRREN | DROBEN-SCHWITZ  
TEL. +41 62 708 113 FAX +41 62 708 910  
mail@fehlmann.com www.fehlmann.com



Sektion St. Gallen/Appenzel  
Section St-Gall/Appenzel

Das offizielle Organ für/L'organe officiel de



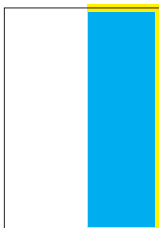
Schweizerischer Verband mechanisch-technischer Betriebe  
Association Suisse d'entreprises mécaniques et techniques

# Insertionspreise 2012 / Tarif d'insertion 2012

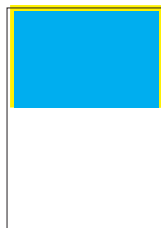
Randabfallend je nach Platzierung und Inseratgrösse: oben +14 mm, unten +18 mm, links +12 mm, rechts +12 mm +jeweils mind. 2 mm Randanschnitt



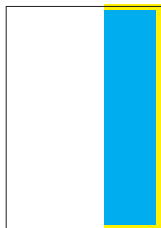
**1/1 Seite**  
185x266 mm  
CHF 1800.– Mitglied/Patronat  
CHF 2000.– Nichtmitglied



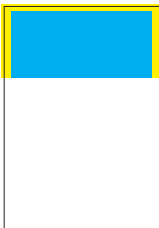
**1/2 Seite hoch**  
90x266 mm  
CHF 1200.– Mitglied/Patronat  
CHF 1300.– Nichtmitglied



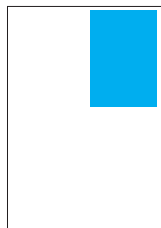
**1/2 Seite quer**  
185x131 mm  
CHF 1200.– Mitglied/Patronat  
CHF 1300.– Nichtmitglied



**1/3 Seite hoch**  
57x266 mm  
CHF 900.– Mitglied/Patronat  
CHF 1000.– Nichtmitglied



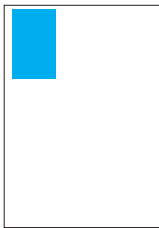
**1/3 Seite quer**  
185x85 mm  
CHF 900.– Mitglied/Patronat  
CHF 1000.– Nichtmitglied



**1/4 Seite hoch**  
90x131 mm  
CHF 700.– Mitglied/Patronat  
CHF 850.– Nichtmitglied



**1/4 Seite quer**  
185x63 mm  
CHF 700.– Mitglied/Patronat  
CHF 850.– Nichtmitglied



**1/8 Seite hoch**  
57x100 mm  
CHF 600.– Mitglied/Patronat  
CHF 650.– Nichtmitglied



**1/8 Seite quer**  
185x30 mm  
CHF 600.– Mitglied/Patronat  
CHF 650.– Nichtmitglied

**Titelseite/4farbig**  
**Page de titre/4 couleurs**

176 x 270 mm Mitglied/Patronat CHF 2200.–  
Nichtmitglied CHF 2300.–

**4. Umschlagseite/4farbig**  
**4. Couverture/4 couleurs**

210 x 297 mm Mitglied/Patronat CHF 2000.–  
Nichtmitglied CHF 2100.–

**2./3. Umschlagseite/4farbig**  
**2./3. Couverture/4 couleurs**

210 x 297 mm Mitglied/Patronat CHF 1900.–  
Nichtmitglied CHF 2100.–

**Stelleninserate**  
**1/3 Seite hoch oder quer/4farbig**  
**1/4 Seite hoch oder quer/4farbig**

Mitglied/Patronat CHF 800.– Nichtmitglied CHF 900.–  
Mitglied/Patronat CHF 500.– Nichtmitglied CHF 600.–

**Nachlässe/Diminution**

3 Anzeigen/annonces 5% 5 Anzeigen/annonces 8% 10 Anzeigen/annonces 12%

**Eintrag ins Bezugsquellenregister**  
**Inscription dans le registre**

Breite 58 mm Höhe 20 mm Höhe 30 mm  
largeur 58 mm hauteur 20 mm hauteur 30 mm

1 Eintrag/1 inscription	CHF 355.–	CHF 495.–
2 Einträge/2 inscriptions	CHF 665.–	CHF 935.–
3 Einträge/3 inscriptions	CHF 935.–	CHF 1300.–
Je weiterer Eintrag/Chaque suivante	CHF 265.–	CHF 375.–

Preis gilt für 10 Ausgaben, Neueinschaltungen und Änderungen quartalsweise  
Prix valable pour 10 éditions, nouveaux inscriptions et changements par trimestre

**Prospekt-Beilagen**  
**Prospectus-encartés**

bis 50 g/à 50 g CHF 2600.–, plus Porto CHF 500.–  
über 50 g/par 50 g CHF 3100.–, plus Porto CHF 600.–

**Jahresabonnement**  
**Abonnement annuel**

CHF 80.– (+2,5% MwSt./TVA)

**Erscheinung/Paraît**

Monatlich, 10x pro Jahr

**Inserateschluss**  
**Clôtures des annonces**

Jeweils am 15. des Vormonats

**Redaktionsschluss**  
**Conclusion de direction éditorial**

Jeweils am 5. des Vormonats

**Auflage/Tirage**

2350 Exemplare

**Mehrwertsteuer**  
**TVA**

Sämtliche Preise zuzüglich 8% MwSt.  
Sur tous ces prix, 8% de TVA sont applicables en sus

# Allgemeine Informationen

## Inserateverkauf / Administration

**R E G I O**

*Annoncen*

**Regio Annoncen AG**

Jurastrasse 29, 4901 Langenthal

Tel. 062 922 22 22

Fax 062 922 44 22

E-Mail: langenthal@regioag.ch

www.regioag.ch

## Redaktion/Herausgeber

**Redaktionelle  
Beiträge**

**SWISSMECHANIC**

Felsenstrasse 6/Marktstrasse 1, 8570 Weinfelden

Tel. 071 626 28 00, Fax 071 626 28 09

E-Mail: redaktion@swissmechanic.ch

www.swissmechanic.ch

## Produktion

**Druck/Versand**

**Schelbli AG, Grafisches Unternehmen**

Lagerstrasse 30, 3360 Herzogenbuchsee

Tel. 062 956 50 40, Fax 062 956 50 45

E-Mail: info@schelbli.ch

www.schelbli.ch

## Empfänger- und Leserkreis

- Mitglieder der SWISSMECHANIC
- Lehrmeisterclub
- MEM-Industrie
- Zuliefer- und Werkzeugmaschinen-Industrie
- Selbständige Unternehmer und Berufsleute in leitender Stellung

## Drucktechnisches

**Druckverfahren**

Offset

**Raster**

FM (Staccato)

**Druckunterlagen**

Elektronische Übermittlung (bevorzugt)  
via diverse Datenträger, ISDN, E-Mail oder FTP,  
PC- oder Mac-Dateien der gängigsten Software.  
Datenlieferung immer mit Ausdruck und Schriften!

**PDF-Dateien**

Bitte nur High-End pdf im CMYK-Modus anliefern,  
Distiller-Einstellungen können unter [www.schelbli.ch](http://www.schelbli.ch),  
**Down-Loads** heruntergeladen werden.  
Unter **Datenhandling** finden Sie weitere Tipps zur  
Aufbereitung von Druckdateien im PDF-Format.

**Programme**

Layout: Quark X-Press 7, Adobe InDesign CS4  
Bild: Adobe Photoshop CS4  
Adobe Illustrator CS4  
Freehand  
Corel Draw  
Text: Word  
Excel

Filme sind nicht geeignet und müssen auf Kosten des Kunden  
redigitalisiert werden. Strichvorlagen werden eingescannt.

**Farben**

Für CTP (Computer to Plate) müssen alle Farben im CMYK-  
Modus geliefert werden. Pantonefarben werden generell im  
CMYK-Modus belichtet. RGB und indizierte Farben führen  
zu Fehlbelichtungen und Mehraufwand bei der Daten-  
aufbereitung. Für Farbabweichungen aus falschem  
Farbaufbau können wir keine Verantwortung übernehmen.  
Im Zweifelsfall rufen Sie uns vorgängig an, 062 956 50 40.

# Erscheinungsdaten 2012 / Délais 2012



<b>Nr. N°</b>	<b>Anzeigenschluss Clôture des annonces</b>	<b>Erscheint paraît</b>	<b>Ausgabe Edition</b>	<b>Themen SM Thèmes SM</b>	<b>Spezial Special</b>
12/11+1/12	15.11.2011	6.12.2011	Dezember/Januar	Solothurn	Maschinenbau
2/12	16.01.2012	7.02.2012	Februar	SWISSMECHANIC-Dachorganisation	
3/12	15.02.2012	7.03.2012	März	Branchen	Blechtechnologie, Wärmebehandlung
4/12	16.03.2012	6.04.2012	April	Thurgau	Verkehr
5/12	16.04.2012	7.05.2012	Mai	Biel/Bienne und Bern	Elektrotechnik, Elektronik
6/12	15.05.2012	7.06.2012	Juni	Romandie	
7/12+8/12	15.06.2012	6.07.2012	Juli/August	Zürich	Maschinenbau
9/12	15.08.2012	6.09.2012	September	St. Gallen-Appenzell	
10/12	14.09.2012	5.10.2012	Oktober	GR/Delegiertenversammlung	Delegiertenversammlung
11/12	15.10.2012	6.11.2012	November	Glarus und Schwyz	Maschinenbau
12/12+1/13	15.11.2012	6.12.2012	Dezember/Januar	Zentralschweiz	Maschinenbau